



Evropská rada

Brusel 18. října 2018
(OR. en)

EUCO 13/18

CO EUR 16
CONCL 5

POZNÁMKA

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Delegace
Předmět:	Zasedání Evropské rady (18. října 2018) – závěry

Delegace naleznou v příloze závěry, které přijala Evropská rada na výše uvedeném zasedání.

I. MIGRACE

1. Evropská rada posoudila stav provádění svých červnových závěrů a vyzvala, aby se v rámci jejího komplexního přístupu k migraci pokračovalo v práci na všech prvcích. I když oproti říjnu 2015, kdy migrační krize vrcholila, klesl počet zjištěných případů nedovoleného překročení hranic do EU o 95 %, některé vnitřní i nedávné vnější migrační toky vyžadují setrvalou pozornost.
2. V návaznosti na neformální jednání lídrů v Salcburku Evropská rada zdůrazňuje, že je důležité dále předcházet nelegální migraci a v rámci širšího partnerství posílit spolupráci se zeměmi původu a tranzitu, zejména v severní Africe.
3. Je nutné posílit boj proti převaděčským sítím: je třeba zintenzivnit spolupráci se třetími zeměmi při vyšetřování, zadržování a stíhání převaděčů a obchodníků s lidmi s cílem předcházet tomu, aby se lidé na nebezpečnou cestu vydávali. Je třeba zřídit společnou pracovní skupinu v Evropském středisku pro boj proti převaděčství působícím při Europolu. Je třeba lépe monitorovat a narušovat on-line komunikaci převaděčských sítí. Rada se vyzývá, aby s podporou Komise za tímto účelem do prosince připravila komplexní a operativní soubor opatření.
4. Evropská rada vyzývá Evropský parlament a Radu, aby urychleně posoudily nedávno předložené návrhy Komise týkající se směrnice o navrácení, agentury EU pro azyl a Evropské pohraniční a pobřežní stráž, přičemž je třeba dbát na zajištění co nejefektivnějšího využití zdrojů a na vypracování minimálních společných standardů ostrahy vnějších hranic, a to při řádném zohlednění odpovědnosti členských států.
5. Je zapotřebí vynaložit větší úsilí za účelem usnadnění účinného navrácení. Je třeba lépe a způsobem, který nebude ve vztahu k žádnému členskému státu diskriminační, provádět stávající readmisní dohody a uzavírat nové dohody a ujednání a současně je třeba vytvářet a uplatňovat nezbytné motivační prvky využíváním veškerých příslušných unijních politik, mechanismů a nástrojů, mimo jiné v oblasti rozvoje, obchodu a víz. Je třeba vyvinout další úsilí s cílem dosáhnout úplného provedení prohlášení EU a Turecka.

6. Rakouský kancléř informoval o reformě společného evropského azylového systému a o vyhlídkách na dosažení pokroku ohledně jejích jednotlivých složek. Evropská rada vybídla předsednictví Rady, aby pokračovalo v práci s cílem dokončit ji co nejdříve.

II. VNITŘNÍ BEZPEČNOST

7. V uplynulých letech bylo dosaženo skutečného pokroku při posilování naší vnitřní bezpečnosti, a to prostřednictvím lepší spolupráce, konkrétních opatření pro řešení situace na místě a přijetí řady právních nástrojů, například ohledně jmenné evidence cestujících, v oblasti boje proti terorismu a k zajištění vysoké společné úrovně bezpečnosti sítí a informací. Tyto právní nástroje musí být plně prováděny.
8. EU bude ve zvýšené míře odrazovat od hybridních, kybernetických, jakož i chemických, biologických, radiologických a jaderných hrozeb a dále posilovat svou odolnost vůči nim. Evropská rada připomíná své předchozí závěry o útoku v Salisbury a odsuzuje nepřátelský kybernetický útok, jehož cílem se stala Organizace pro zákaz chemických zbraní. Takové hrozby a útoky prohlubují naše společné odhodlání dále posilovat vnitřní bezpečnost EU a naše schopnosti a kapacity, pokud jde o odhalování a narušování nepřátelských aktivit cizích zpravodajských sítí a dalších nepřátelských subjektů na našich územích i on-line, předcházení těmto aktivitám a reakce na ně. Evropská rada vítá přijetí nového režimu omezujících opatření zaměřeného na hrozby plynoucí z chemických zbraní a se zájmem očekává rychlý pokrok, pokud jde o zařazování příslušných osob a subjektů na seznamy.
9. Evropská rada rovněž vyzývá k přijetí opatření s cílem:
- bojovat proti protiprávním a nepřátelským kybernetickým a kybernetickými prostředky vedeným činnostem a zajistit vysokou kybernetickou bezpečnost. V návaznosti na závěry Rady z 19. června 2017 by měla pokročit práce věnovaná schopnosti odrazovat od kybernetických útoků a reagovat na ně prostřednictvím omezujících opatření EU. V zájmu posílení odolnosti EU proti kybernetickým útokům by jednání o všech návrzích týkajících se kybernetické bezpečnosti měla být uzavřena do konce volebního období Evropského parlamentu;

- při plném dodržení základních práv chránit demokratická zřízení v Unii a bojovat proti dezinformacím, mimo jiné v kontextu nadcházejících voleb do Evropského parlamentu. V této souvislosti je třeba urychleně posoudit návrhy opatření předložené Komisí, které se týkají sítí pro volební spolupráci, transparentnosti on-line, ochrany před kybernetickými bezpečnostními incidenty, neoprávněné manipulace s údaji, boje proti dezinformačním kampaním a zpřísnění pravidel financování evropských politických stran, a ze strany příslušných orgánů učinit následné operativní kroky. Komise do konce roku posoudí provádění kodexu zásad boje proti dezinformacím. Evropská rada se zájmem očekává akční plán pro koordinovanou reakci EU, který má být předložen v prosinci roku 2018, jak je uvedeno v jejích červnových závěrech;
- posílit schopnost předcházet radikalizaci a terorismu a schopnost účinně na tyto jevy reagovat, a to při plném respektování základních práv. Návrh Komise o předcházení šíření teroristického obsahu on-line by měl být přezkoumán jakožto prioritní záležitost. Je třeba nalézt řešení, která zajistí rychlý a efektivní přeshraniční přístup k elektronickým důkazům s cílem účinně bojovat proti terorismu a dalším formám závažné a organizované trestné činnosti, a to jak v rámci EU, tak na mezinárodní úrovni; do konce volebního období Evropského parlamentu je třeba dosáhnout dohody ohledně návrhů Komise týkajících se elektronických důkazů, přístupu k finančním informacím a zlepšení boje proti praní peněz. Komise by rovněž měla urychleně předložit mandáty k vyjednávání pro mezinárodní jednání o elektronickém důkazu. Dále je třeba posoudit iniciativu Komise, která se týká rozšíření pravomocí Úřadu evropského veřejného žalobce na přeshraniční teroristické trestné činy;
- zajistit pro donucovací orgány členských států, Europol a Eurojust odpovídající zdroje, aby mohly čelit novým výzvám souvisejícím s vývojem technologií a vyvíjejícími se formami bezpečnostních hrozeb, mimo jiné prostřednictvím sdílení vybavení, posílených partnerství se soukromým sektorem, spolupráce mezi různými subjekty a lepším přístupem k údajům;

- zlepšit interoperabilitu informačních systémů a databází. V oblasti rozvoje informačních systémů a výměny informací již bylo dosaženo velkého pokroku, avšak je zapotřebí dalšího úsilí, aby bylo dosaženo jejich součinného fungování, zejména prostřednictvím společného úložiště údajů o totožnosti. Do konce roku by měla být uzavřena jednání i o dalších souvisejících návrzích, včetně návrhu týkajícího se posíleného Evropského informačního systému rejstříků trestů, a přijímání veškerých opatření nezbytných k jejich provádění by mělo být považováno za nejvyšší prioritu;
- posílit naši schopnost řešit krize, jakož i soudržnost a účinnost unijních a vnitrostátních mechanismů pro reakci na krize. Jednání o návrhu týkajícím se mechanismu civilní ochrany EU by měla být uzavřena do konce roku.

III. VNĚJŠÍ VZTAHY

10. Evropská rada je toho názoru, že v rychle se měnícím globálním kontextu mají vztahy mezi EU a Afrikou zcela mimořádný význam. Naši spolupráci je třeba posunout na novou úroveň a podpořit ji nezbytnými zdroji, mimo jiné prostřednictvím evropského plánu vnějších investic a svěrenského fondu EU pro Afriku. Vítá iniciativu týkající se nové aliance mezi Afrikou a Evropou pro udržitelné investice a zaměstnanost, kterou představila Komise, a vyzývá k práci na provádění příslušných opatření, mimo jiné prostřednictvím konkrétních návrhů na zapojení členských států.
11. V návaznosti na neformální jednání lídrů v Salcburku Evropská rada vítá konání nadcházejícího prvního summitu mezi 28 členskými státy EU a Ligou arabských států, který uspořádá Egypt ve dnech 24. a 25. února 2019.
12. EU a její členské státy se v plné míře ztotožňují s Agendou pro udržitelný rozvoj 2030 a jsou pevně odhodlány ji provádět. Evropská rada vítá záměr Komise zveřejnit v roce 2018 diskusní dokument, který by měl položit základ pro komplexní strategii provádění agendy v roce 2019.

13. Evropská rada vzala na vědomí poslední zvláštní zprávu Mezivládního panelu pro změnu klimatu (IPCC), která jednoznačně potvrzuje nepříznivé dopady změny klimatu, včetně jejích závěrů uvádějících, že celosvětové snižování emisí ve všech odvětvích je klíčové a ke zmírňování a přizpůsobování jsou potřeba další opatření, zejména pro dosažení teplotního cíle stanoveného v Pařížské dohodě.
 14. S ohledem na konferenci COP24, jež se bude konat od 2. prosince 2018 v Polsku, potvrzuje Evropská rada závěry Rady o přípravě na zasedání Rámcové úmluvy Organizace spojených národů o změně klimatu konající se v Katovicích a plně Polsko v organizaci COP24 podporuje. Tato konference COP24 musí vést k přijetí ambiciózních a komplexních prováděcích pravidel Pařížské dohody a výsledkem dialogu „Talanoa“ by měl být závazek všech smluvních stran zhodnotit úroveň svých ambicí a tento dialog by měl v případě všech smluvních stran přispět k přípravě vnitrostátně stanovených příspěvků podle článku 4 Pařížské dohody.
-